

[Text]

incidental thereto together with usual municipal services to private consumers in remote locations when alternative local sources of supply are not available in accordance with terms and conditions approved by the Governor in Council and to provide the same to Departments and agencies of the Government of Canada operating in the Northwest Territories; and authority to provide, in respect of Indian and Eskimo commercial activities, for the instruction and supervision of Indians and Eskimos, the furnishing of materials and equipment, the purchase of finished goods and, notwithstanding any other Act, the sale of such finished goods—\$27,690,600.

Our witnesses today are Mr. J. B. Bergevin, Assistant Deputy Minister of Economic Development; Mr. A. D. Hunt, Director, Northern Economic Development Branch and Dr. H. Woodward, Chief, Oil and Gas Division, Development Branch.

• 0955

Mr. St. Pierre has indicated he has a number of questions that he would like to direct to the witnesses.

**Mr. Simpson:** On a point of order, Mr. Chairman, I wonder, in view of the difficulty we have had in attendance this morning, as well as at other times, if we could not consider some way in which the chairmen of the meetings could possibly arrange to have a meeting among themselves to try to arrange a somewhat more orderly calling of the meetings.

I understand this morning there are six Committee meetings slated for 9.30. I am not sure just how many are set down for 11 o'clock, but there are not too many. I am sure it is quite evident that six committees meeting at one time is going to create quite a lot of overlapping. It is very difficult to get our members here. I just checked with someone from our Whip's office and I was told that with one exception the rest of the members who are on this Committee are attached to other committees that are meeting at this time.

**The Chairman:** I believe there is also a problem because of an agricultural meeting that is being held in Ottawa today. Is that not correct?

[Interpretation]

vendre, selon les modalités et conditions approuvées par le gouverneur en conseil, de l'énergie électrique, du mazout et les services connexes ainsi que les services habituellement fournis par les municipalités, aux consommateurs privés d'endroits éloignés où il n'existe pas d'autres sources d'approvisionnement, et de fournir ces mêmes services aux ministères et organismes du gouvernement fédéral qui fonctionnent dans les Territoires du Nord-Ouest; et autorisation d'assurer, en ce qui a trait à l'activité commerciale des Indiens et des Esquimaux, l'instruction et la surveillance nécessaires, l'approvisionnement en matières premières et en matériel, l'achat de produits finis et, nonobstant toute autre loi, la vente de ces produits finis—\$27,690,600.

Nos témoins aujourd'hui sont le sous-ministre adjoint du Développement économique, M. J.-B. Bergevin; le directeur du développement économique du Nord canadien, M. A. D. Hunt; et le chef de la Division du pétrole et gaz, Direction du développement, M. H. Woodward.

Monsieur St-Pierre nous a dit qu'il avait un certain nombre de questions à poser aux témoins.

**M. Simpson:** En appel au Règlement, monsieur le président, vu que nous éprouvons des difficultés à avoir le quorum ce matin et à d'autres occasions, ne pourrait-on pas envisager que les présidents des comités prennent des dispositions pour tenir des réunions entre eux, pour qu'il y ait un peu plus d'organisation dans la convocation des comités.

Si je comprends bien, il y a 6 réunions de comités ce matin à 9 heures et trente (9h.30) et je me demande combien il y en a à 11 heures? Mais je crois qu'il n'y en a pas beaucoup. Il est très évident, je crois, que six réunions de Comités en même temps peuvent créer du chevauchement. J'ai vérifié au bureau de notre leader en Chambre et l'on m'a dit que tous les députés qui siègent au présent comité, sauf un, siègent également à d'autres comités qui se réunissent à l'heure actuelle.

**Le président:** Je crois qu'il y a aussi un congrès agricole ici, à Ottawa, en ce moment et que certains députés y participent. N'est-ce pas exact?